

PRAYERS.

The Honourable Senator Phillips tabled the following:—

Report of the Master of the Royal Canadian Mint, including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1987, pursuant to section 152(1) of the *Financial Administration Act*, Chapter 31, Statutes of Canada, 1984.—Sessional Paper No. 332-780.

Summaries of the Corporate Plan for 1988-92 and the Capital Budget for 1988 of the Royal Canadian Mint, pursuant to section 132(4) of the *Financial Administration Act*, Chapter 31, Statutes of Canada, 1984.—Sessional Paper No. 332-781.

Report of the Canadian Chicken Marketing Agency, including its accounts and financial statements certified by the auditors, for the year ended December 31, 1987, pursuant to section 31 of the *Farm Products Marketing Agencies Act*, Chapter 65, Statutes of Canada, 1970-71-72.—Sessional Paper No. 332-782.

Report of the Canadian Turkey Marketing Agency, including its accounts and financial statements certified by the auditors, for the year ended December 31, 1987, pursuant to section 31 of the *Farm Products Marketing Agencies Act*, Chapter 65, Statutes of Canada, 1970-71-72.—Sessional Paper No. 332-783.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Marshall moved, seconded by the Honourable Senator Bielish:

That the Sub-committee of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology on Veterans Affairs and Senior Citizens have power to sit at seven o'clock in the evening today, even though the Senate may then be sitting, and that Rule 76(4) be suspended in relation thereto.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Murray, P.C., seconded by the Honourable Senator Tremblay:

That,

WHEREAS the *Constitution Act, 1982* came into force on April 17, 1982, following an agreement between Canada and all the provinces except Quebec;

AND WHEREAS the Government of Quebec has established a set of five proposals for constitutional change and has stated that amendments to give effect to those proposals would

PRIÈRE.

L'honorable sénateur Phillips dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapport du Président de la Monnaie royale canadienne, y compris les comptes et états financiers vérifiés par la Vérificateur général, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1987, conformément à l'article 152(1) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre 31, Statuts du Canada, 1984.—Document parlementaire n° 332-780.

Résumé du plan d'entreprise de la Monnaie royale canadienne pour 1988-1992, ainsi que du budget d'investissement pour 1988, conformément à l'article 132(4) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre 31, Statuts du Canada, 1984.—Document parlementaire n° 332-781.

Rapport de l'Office canadien de commercialisation des poulets, y compris les comptes et états financiers vérifiés par les vérificateurs, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1987, conformément à l'article 31 de la *Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme*, chapitre 65, Statuts du Canada, 1970-1971-1972.—Document parlementaire n° 332-782.

Rapport de l'Office canadien de commercialisation du dindon, y compris les comptes et états financiers vérifiés par les vérificateurs, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1987, conformément à l'article 31 de la *Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme*, chapitre 65, Statuts du Canada, 1970-1971-1972.—Document parlementaire n° 332-783.

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Marshall propose, appuyé par l'honorable sénateur Bielish,

Que le sous-comité du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie sur les affaires des anciens combattants et du troisième âge soit autorisé à siéger à dix-neuf heures aujourd'hui, même si le Sénat siège à ce moment-là, et que l'application de l'article 76(4) du Règlement soit suspendue à cet égard.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Murray, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Tremblay,

Attendu:

Que la *Loi constitutionnelle de 1982* est entrée en vigueur le 17 avril 1982, à la suite d'un accord conclu entre le Canada et toutes les provinces, sauf le Québec;

que, selon le gouvernement du Québec, l'adoption de modifications visant à donner effet à ses cinq propositions de révision constitutionnelle permettrait au Québec de jouer pleinement